

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 16 نوفمبر 2020) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2020.XII.1

رقم 1209

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات.....
الخدمة الهاتفية:
- 4 المغرب (الوكالة الوطنية لتقنين المواصفات (ANRT)، الرباط)
- 5 تقييد الخدمة.....
- 5 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
- تعديلات على منشورات الخدمة**
- 6 قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V).....
- 7 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية.....
- 8 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164.....
- 8 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
- 9 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد.....
- 10 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC).....
- 10 خطة الترقيم الوطنية.....



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2020.XII.1	2020.XII.15	1210
2020.XII.11	2021.I.1	1211

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
رقم النشرة التشغيلية

1199	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يوليو 2020)
1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختباري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطرف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد الرقبة (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النديمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400)
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-93 عن الموافقة على التوصيتين التاليتين لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (2020) Amd. 1 (11/2020): Precision time protocol telecom profile for phase/time synchronization with full timing support from the network - Amendment 1
- ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (2020) Amd. 1 (11/2020): Precision time protocol telecom profile for phase/time synchronization with partial timing support from the network - Amendment 1

الخدمة الهاتفية

(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

المغرب (الرمز الدليلي للبلد +212)

تبلغ في 2020.XI.12:

تعلن الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات (ANRT)، الرباط، عن التحديث التالي لخطة التقييم الهاتفية الوطنية في المغرب.

• وصف لإدخال مورد جديد من أجل خطة التقييم الوطنية E.164 للرمز الدليلي للبلد +212:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)
		الطول الأدنى	الطول الأقصى	
¹ Wana Corporate	الخدمات المتنقلة 4G/3G/2G	9	9	704
Wana Corporate	الخدمات المتنقلة 4G/3G/2G	9	9	705

1: إنوي (INWI)

للاتصال:

Motiaa Abdelhay
Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)
Centre d'affaires
Boulevard Ar-Riad, Hay Riad
B.P. 2939
RABAT 10100
Morocco

الهاتف: +212 5 37 71 85 64
البريد الإلكتروني: numerotation@anrt.ma
الموقع الإلكتروني: www.anrt.ma

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/ المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) طبعة 2020

القسم VI

	ADD
KOREA SHIP COMMUNICATION AGENCY, GanSong Dong, PyongChon District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea. البريد الإلكتروني: ksca@silibank.net.kp ، الهاتف: +850 2 18111 الرقم الداخلي: 341 8041.	KP02
The International Tariff and Accounting Bureau, Ministry of Posts and Telecommunications, Central District, Pyongyang, Dem. People's Rep. of Korea. البريد الإلكتروني: itab@star-co.net.kp ، الهاتف: +850 2 3812323 الفاكس: +850 2 3814402.	REP KP01
District, KOREA MARINE COMMUNICATIONS SERVICE COMPANY, Gongug-dong, Mangyongdae Pyongyang, Dem. People's Rep. of Korea. البريد الإلكتروني: marcom@silibank.net.kp ، الهاتف: +850 2 18111 الرقم الداخلي: 341 8261.	KP05
Navlomar, Constanta Port, 8700 Constanta, Romania.	SUP RM02
I.P.O. Tulcea, 14 Portului Street, 8800 Tulcea, Romania.	RM03
Roliship, B-ul Republicii 68 A, P.O. Box 44, 8700 Constanta, Romania.	RM04
Romline, Constanta Port, Serviciul Radio, 8700 Constanta, Romania.	RM05
Petromin S.A. Constanta, Constanta Port, Biroul Radiocomunicatii, 8700 Constanta, Romania. البريد الإلكتروني: office@petromin.eunet.ro ، الهاتف: +40 41 601481، +40 41 617802، الفاكس: +40 41 69690، تللكس: 24408 pmin r، جهة الاتصال: Mircea Tudor.	RM06
Navrom, Constanta Port, 8700 Constanta, Romania.	RM07
Conmar, P.O. Box 1137, Constanta Port, 8700 Constanta, Romania.	RM09

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))
(الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)
(التعديل رقم 38)

ADD البحرين

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2010	Regulatory, stc Bahrain B.S.C. stc Tower 15, Road 68, Seef District 428 P.O. Box 21529 MANAMA البريد الإلكتروني: regulatory@stc.com.bh	89 973 04	stc Bahrain B.S.C. stc Tower 15, Road 68, Seef District 428 P.O. Box 21529 MANAMA	البحرين

ADD المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2020.I.1	Telco OI Core network department 12 Rue Henri Cornu Technopole de la Reunion 97490 SAINT DENIS - Reunion الهاتف: +262 262 165364 البريد الإلكتروني: numerotation@trm.re	89 262 02	Telco OI Mayotte 12 Rue Henri Cornu Technopole de la Reunion 97490 SAINT DENIS - Reunion	المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي
2020.I.1	Telco OI Core network department 12 Rue Henri Cornu Technopole de la Reunion 97490 SAINT DENIS - Reunion الهاتف: +262 262 165364 البريد الإلكتروني: numerotation@trm.re	89 262 03	Telco OI Mayotte 12 Rue Henri Cornu Technopole de la Reunion 97490 SAINT DENIS - Reunion	المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164
(تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11))
(الوضع في 15 ديسمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1114 - 2016.XII.15)
(التعديل رقم 18)

ملاحظات مشتركة لقوائم بالترتيب العددي والهجائي للرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164
(ع) تمت حالات الحجز أو التخصيص التالية المتعلقة برمز تعرف الهوية المكون من ثلاثة أرقام والمرتبط بالرمز الدليلي
القطري المشترك 883 للشبكات الدولية على النحو التالي:

الملاحظة (ع) +883 320 LIR

الوضع	الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية	الشبكة	مقدم الطلب
مخصص	+883 320	Tele2 Sverige Aktiebolag	Tele2 Sverige Aktiebolag (سابقاً Tele2 IoT)

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية
لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 43)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		أستراليا SUP
Pactel International Pty Ltd	505 18	
		جورجيا ADD
"Myphone" LTD	282 22	
		عُمان ADD
Vodafone Oman	422 06	
		خدمة متنقلة دولية، رمز مشترك LIR
Tele2 Sverige Aktiebolag (سابقاً Tele2 IoT)	901 72	

* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 105)

البلد أو المنطقة/رمز ISO
اسم/عنوان الشركة
رمز الشركة
الاتصال
(رمز المشغل)

	ADD	جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU
Mr Lutz Schnoor الهاتف: +49 4626 9640 الفاكس: +49 4626 9696 البريد الإلكتروني: schnoor@amt-arensharde.de	BZMG	Breitbandzweckverband Mittlere Geest Hauptstr. 41 D-24887 SILBERSTEDT
Dr Ulrich Hammerschmidt الهاتف: +49 162 472 8269 البريد الإلكتروني: ulrich.hammerschmidt@deutsche-giganetz.de	DGNDE	Deutsche GigaNetz GmbH Bleichenbrücke 9 D-20354 HAMBURG
Mr Peter Heim الهاتف: +49 201 8664144 الفاكس: +49 201 667976 البريد الإلكتروني: p.heim@maerz-network.de	MAERZ1	März Network Services GmbH Am Lichtbogen 29 D-45141 ESSEN
Mr Christoph Kröner الهاتف: +49 2631 854 111 الفاكس: +49 2631 21313 البريد الإلكتروني: c.kroener@swn-neuwied.de	DSWNNR	Stadtwerke Neuwied GmbH Hafenstrasse 90 D-56564 NEUWIED
Mr David Casem الفاكس: +353 1 912 6121 البريد الإلكتروني: regulatory@telnyx.com	TELNYX	Telnyx Ireland Ltd. Level 5, Waterways House Grand Canal Quay D02 PD39, DUBLIN Ireland
Mr Christoph Schoch الهاتف: +41 44666 5050 البريد الإلكتروني: christoph.schoch@twincapfirst.ch	TCFDEU	TwinCap First AG Favreweg 1 CH-8304 WALLISELLEN Switzerland

قائمة بـرموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يوليو 2020)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1199 – 2020.VII.1)
(التعديل رقم 6)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC	البلد/ المنطقة الجغرافية
				SUP هنغاريا
DIGI Telecommunication Ltd	Debrecen-DIGIMOBIL-01	10140	4-243-4	
DIGI Telecommunication Ltd	Budapest-DIGIMOBIL-02	10141	4-243-5	
				SUP سويسرا
IVY Telecom SA	...	4588	2-061-4	
IVY Telecom SA	Zurich	4604	2-063-4	
				ADD سويسرا
TelcoTest AG	Zürich	4525	2-053-5	

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويُرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

واعتباراً من 2020.XI.1 قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+254	كينيا
+675	بابوا غينيا الجديدة